

市民しんぶん 山科区版(拡大版)

やましな 12/15

心豊かな 人と緑の“きずな”のまち 山科

山科区役所ホームページ

<http://www.city.kyoto.lg.jp/yamasina/>

編集・発行 京都市山科区役所地域力推進室
〒607-8511 山科区榎辻池尻町14-2
電話592-3050 FAX502-1639
京都市印刷物第261307号

【目次】

第6回京都・やましな観光ウィーク	
○感動！やましな プレゼントラリー	3
○「だいすきっ！京都。寄付金」で宿泊券、特選品が当たるキャンペーン！ 皆さんの思いを、ぜひ山科区へ！	7
○12月14日は、衆議院議員総選挙・ 最高裁判所裁判官国民審査の日です。	7
○二条城区民デー	8
○工業統計調査 ～調査への回答をお願いします～	9
○食育セミナー ～脂肪控えめクッキング～	9
○ふれあい“やましな”2015区民ふれあい文化祭 区民ギャラリー展示作品募集	10
○山科健康づくりサポーター “キャット・ハンズ”と歩く健康ウォーキング	11
山科区フラワーロード推進事業	
○～花と緑のまちづくりサポーター募集中～	11
○やましなGOGOカフェ 飛び入り参加も大歓迎！参加者募集！	12
○年末年始の業務案内	14
○情報掲示板	16
○特別永住者の皆さまへ	20
区民スポーツ最前線	
○第26回 市民スポーツフェスティバル	21
○第24回 山科区民ニュースポーツ祭	21
○～災害に備えて～ 平成26年度 区総合防災訓練を実施しました	22
○勸修寺菊花展表彰	22
○受水槽の法定検査は、お済みですか？	23
○感染性胃腸炎（ノロウイルス）に要注意！	23
○第28回 みんなで「第2期山科区基本計画」に取り組もう！ 連載 区民活動きずなりレー	24

山科区の推計人口

総人口／134,776人

男性／64,022人

女性／70,754人

世帯数／59,381世帯

平成26年11月1日現在
(推計人口)

第6回京都・やましな観光ウィーク 大好評

○感動！やましな プレゼントラリー

～めぐって、あつめて、ゲットして 山科満喫スタンプラリー～

ステキな賞品当たる！

感動！やましなサポータークラブ協力店舗等で、スタンプラリーを開催中。

スタンプを集めて、山科ゆかりのステキな賞品をゲットしよう！

●参加方法／

①応募はがきを入手しよう。(入手方法：山科劇場ホームページでダウンロードするか、区役所またはスタンプ設置場所で入手。)

スタンプ設置場所マップ・
応募はがき・賞品の詳細は

山科劇場

検索

②異なる5ヶ所でスタンプを集めよう。

③応募はがきのアンケートに答え、応募はがき送付先に送付。

④抽選で豪華賞品をプレゼント！

※応募の際に賞品は選べません。

●応募締切／12月31日（水）消印有効

●当選発表／1月中旬（賞品の発送をもって
発表にかえさせていただきます）

●応募はがき送付先／

京都市中京区烏丸通二条上る蒔絵屋町256

株式会社関広内

京都・やましな観光ウィーク実行委員会運営事務局

「感動！やましなプレゼントラリー応募係」



●スタンプ設置場所一覧

天ぷらや 笑人 (Wa-Road)

ブーランジェ・パン・ド・ミー

中国料理 ちゅん

エスポワール・エトワール

ローヌ洋菓子店本店

居酒屋 ふなごや

京料理 華佳楽

リカーコレクション龍野

京琉酒彩 海月

和食れすと けい月

山科サンシャイン

韓国料理ときどき和食 ハナトゥルセ

レストラン ブライトンキッチン

お食事処 初美

珉珉 山科店

整体&リラクゼーション ステラ

焼鳥かなざわ

てっぺん

ベル美容室

カバブ barRAJU

時計・メガネ オザキヤ

串揚げ 串焼き いなせや 山科店

bar 楽座

花さき

永松整体療術院

焼肉ホルモン やきやきや 山科別館

ちよいと。栞屋

炭焼ダイニングくおくお。山科駅前店

あずき

やきとり 開口
炎の池
浜風屋台 防波亭
ラクト山科ショッピングセンター
京小町もり
山科亀屋
寿司、会席、仕出し 西仁
あづまや
健美カフェ LOTUS GARDEN
onino. (オニイノ)
ミートショップ 鈴や
RIVER MAIL
インド料理 RAJU
海鮮料理 木や
すし秀
カフェ×自家焙煎京都船越
おかき処 かなだや
遊湯
山科鳴海餅
焼肉ホルモン いち
ギャラリー洛中洛外
京菓子匠 萬屋琳窈
やましなコーヒープラザ マリアンヌ
京菓子司 芳治軒 柳辻店
YOSHIKAWA
(株) グルメシティ近畿ヒカリ屋山科店
手作り雑貨&おうちカフェ NOAH
弘陽珈煎
地球居酒屋 渋屋
串だいにんぐ炭焼浪漫家 山科柳辻店

パン酵母 松葉屋
楓林
天壇 The Dining
ほたる
優食ダイニング あうん
喫茶 芝生
味の里 辻さん
大将
ブルーグラス～ Blue Grass ～
昆布料理 うさぎや
毘沙門堂
勸修寺
隨心院

(ガイドマップの掲載順)

感動！やましなサポータークラブとは

区内の意欲と魅力ある事業者が結集し、オール山科体制で結成しました。会員情報を掲載したガイドマップを発行し、観光客・京都市民に提供して利用促進を図るほか、プレセントラリー、マルシェ等のイベントを行うことで、区内の魅力を創出・PRし、賑わいを創出することを目指します。



- 問い合わせ先／京都・やましな観光ウィーク実行委員会運営事務局
(株式会社関広 (委託事業者):土・日・祝、12月30日～1月4日は休業)
(電話212-5232)

○「だいすきっ！京都。寄付金」で宿泊券、
特選品が当たるキャンペーン！
皆さんの思いを、ぜひ山科区へ！

期間中（平成27年1月30日まで）、京都市に1万円以上の「ふるさと納税寄付金」をしていただいた方の中から抽選で、市内ホテルの宿泊券、Kotochika（コトチカ）ギフト、京の逸品、地域の特選品が当たります！

山科区では、寄付金を区民の皆さまとの協働によるまちづくり活動に活用させていただきます。寄付の際は、ぜひ「地域振興“山科区”」をご指定ください。

※確定申告をしていただくと、所得税および住民税の寄付金控除が受けられます。

●申し込み・問い合わせ先／区総務・防災担当（電話592-3066）

○12月14日は、衆議院議員総選挙・
最高裁判所裁判官国民審査の日です。

今回から、一部の投票所が変更になります。

今回の選挙から、第4投票所が、これまでの京都薬科大学から御陵市営住宅集会所に変更となります。

また、これまで第15投票所（区役所）で投票されていた方のうち、柳辻東浦町の一部（外環状線以東）および柳辻中在家町の一部（18番地～27番地）にお住まいの方については、投票場所が第21投票所（京都刑務所職員待機所）に変更となります。

該当する区域にお住まいの方はご注意ください。

●問い合わせ先／区選挙管理委員会事務局（電話592-3066）

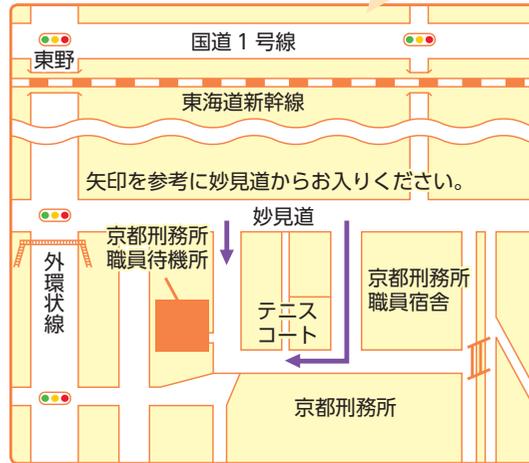


京都薬科大学から御陵市営住宅集会所に変わります

栂辻東浦町の一部(外環状線以东)および栂辻中在家町の一部(18番地~27番地)にお住まいの方は投票所が区役所から京都刑務所職員待機所になります



第4投票所



第21投票所

○二条城区民デー

世界遺産・二条城に区民の皆様を無料でご招待！城内を自由に観覧いただけるほか、現在実施中の保存修理事業について、文化財保護技師が解説〔①午後1時20分～、②午後2時20分～、③午後3時20分～(①～③とも30分程度)〕します。



●日時／平成27年1月6日(火) 午後1時～午後5時
(最終入城受付午後4時)

●対象／区内在住または区内に通勤(通学)されている方

●申し込み方法／

不要。北大手門改札口で係員に「山科区民です」または「山科区に通勤(通学)しています」とお伝えください。

●参加費／無料

●問い合わせ先／元離宮二条城事務所 事業推進担当(電話841-0096)

○工業統計調査

～調査への回答をお願いします～

我が国の工業実態を明らかにするため、全国一斉に調査を実施します。

製造業を営む事業所を対象に、12月中旬から来年1月にかけて調査員が伺いますので、調査へのご回答をお願いします。

※調査結果は、国や地方自治体の産業振興計画などの基礎資料とするほか、一般にも広く利用されます。

- 問い合わせ先／区統計担当（電話592-3066）
／市情報統計担当（電話222-3216）



○食育セミナー

～脂肪控えめクッキング～

管理栄養士の講話と調理実習を通じ、脂肪控えめの食べ方のコツを学びましょう。

- 日時／平成27年1月21日（水）午前10時～12時30分

- 会場／区役所2階栄養指導室

（問い合わせ先で参加費をお支払い後、会場へお越しください）

- 対象／区内在住で18歳以上の方

- 定員／20名（申し込み必須・先着順）

- 参加費／500円

- 持ち物／エプロン、三角巾（バンダナ等）、手ふきタオル

- 申し込み方法／1月6日（火）から申し込み先へ

- 申し込み・問い合わせ先／

区保健センター 成人保健・医療担当

（電話592-3477、FAX501-6831、メールyamashina-kenko@city.kyoto.jp）



ふれあい“やましな”2015区民ふれあい文化祭

○区民ギャラリー展示作品募集

●展示日時／平成27年2月22日（日） 午前10時～午後5時

●展示会場／東部文化会館 創造活動室

●募集作品／

- ・ 絵画：「日本画」、「洋画」、「水彩画」、「版画」30号（91cm×62.5cm）以内。額装のこと
- ・ 書道：「軸物」、「額装」、「色紙」、「短冊」半切以内
- ・ 写真：モノクロ、カラーは不問。ワイド四つ切り以内。パネル仕上げまたは額装のこと。人物等被写体の公開について、要事前承諾
- ・ リサイクルアート：不用品を使った実用性のある作品。立体型：50cm×50cm×50cm以内。平面型：一辺が1m以内
（各部門とも先着30点。一人1点で未発表のものに限る（リサイクルアートはグループ出展可。ただし1グループ1点））

●応募資格／区内在住または区内に通勤（通学）されている方（プロを除く）

●申し込み期間／12月16日（火）～26日（金）

●申し込み方法／申し込み先で用紙を記入の上、提出

●作品搬入／平成27年1月15日（木）、16日（金）

午前8時30分～午後5時

●表彰／審査会において、各部門の優秀作品を決定し、賞状および記念品を贈呈（リサイクルアートのグループ出展は賞状のみの贈呈）

●表彰内容／ふれあいやましな賞1点、準ふれあいやましな賞2点、優秀賞3点程度

※区民ギャラリー終了後、「ふれあいやましな賞」「準ふれあいやましな賞」のうち、一般の部の作品は3月中旬ごろまで区役所に、小学生・中学生、幼稚園・保育園の部の作品は3月下旬ごろまでアートロードなぎつじに展示します。

●表彰式／平成27年2月22日（日）午前10時30分ごろ～東部文化会館ホール

●申し込み・問い合わせ先／区まちづくり推進担当（電話592-3088）

山科健康づくりサポーター 大好評

○“キャット・ハンズ” と歩く健康ウォーキング

“キャット・ハンズ” と一緒に楽しく歩きませんか。

●日時／平成27年1月29日（木） ※雨天中止

参加記念品あり

午前9時30分集合

（午前10時出発、午後0時帰着予定）



●集合場所／ラクト山科公園前集合

●コース／「ラクト山科公園～双林院（山科聖天）～毘沙門堂～一燈園前～ラクト山科公園」 約4km（2時間程度）

●対象／医師から運動制限をされておらず、区内在住または区内に通勤（通学）されている方

●持ち物／飲み物、歩数計（あれば）、雨具等

●定員／先着50名（申し込み必須・先着順）

●申し込み方法／1月14日（水）より、申し込み先に、①氏名（ふりがな）②年齢 ③住所 ④連絡先（電話・FAX番号、メールアドレス等）⑤医師からの運動制限の有無を添えてお申し込みください。

※体調にあわせてご参加ください。歩きやすい服装と靴でご参加ください。

●申し込み・問い合わせ先／

区保健センター 成人保健・医療担当

（電話592-3477、FAX501-6831、メールyamashina-kenko@city.kyoto.jp）

山科区フラワーロード推進事業

○～花と緑のまちづくりサポーター募集中～

山科区を花いっぱい美しいまちにするため、花と緑のまちづくりサポーター（区民ボランティア）の皆様や区内事業者、区役所が協働で、区役所、東部文化会館、JR山科駅前などの各花壇に花を植栽しています。11月7日に区役所前花壇に植栽した葉牡丹は、サポーターの皆様が種から大事に育てたもので、来訪される方の目を和ませています。また、東日本大震災被災地の仙台市の仮設住宅へも花苗を贈呈しました。

次のとおり、花と緑のまちづくりサポーターを随時募集しています。ぜひご参加ください。

●対象／区内在住または区内に通勤（通学）されている方



●申し込み方法／

申し込み先に来所するか、氏名・郵便番号・電話番号・FAX番号（あれば）を添えて申し込み先にFAXまたは郵送

●申し込み・問い合わせ先／

区まちづくり推進担当「花と緑のまちづくりサポーター」係
（電話592-3088）FAX502-8881 〒607-8511 住所記入不要）

○やましなGOGOカフェ

飛び入り参加も大歓迎！参加者募集！

「山科のために何かしたい」、「山科で何かしたい」と思っているアナタ！山科のまちづくりについて、一緒に話し合いませんか？

育てたいあなたのタネを募集します！

継続して複数回にわたりみんなで考えたいテーマを募集します。（テーマを出すことができる人は第5回、第6回とも出席できる方に限る。）



●日時／第5回 平成27年1月22日（木）午後7時～9時30分

第6回 平成27年3月8日（日）午前10時～午後0時30分

●費用／300円（茶菓代）

●申し込み方法／区役所ホームページの申し込みフォームまたは、申し込み先に、①氏名、②年齢、③お住まいの市区町村、④連絡先（電話番号・Eメールアドレス）、⑤継続して複数回にわたりみんなで考えたいテーマ（あれば）を添えてお申し込みください。

※託児あり（無料）。ご希望の方は、各回の3日前までにご連絡ください。
※⑤を添えてお申し込みの方は、第5回開催日の2週間前までにお申し込みください。



①話したいテーマを出して…



②GOGOカフェ談義！

●申し込み・問い合わせ先／

区総務・防災担当（電話592-3066 〒607-8511 住所記入不要）

○年末年始の業務案内

年末年始の間、市役所・区役所など市の業務の多くは休みとなります。ご注意ください。



①市の主な施設

施設名	休みの期間
区役所（保健センター・福祉事務所）（☎592-3050）	12月27日～1月4日
証明書発行コーナー（市役所・西院・向島・嵯峨）	12月27日～1月4日
ターミナル証明書発行コーナー（地下鉄（四条駅・竹田駅・山科駅・北大路駅）、阪急桂駅）	12月29日～1月3日
市立病院 ※救急外来除く（☎311-5311）	12月27日～1月4日
京都市DV相談支援センター（緊急ホットライン☎874-7051）	12月28日～1月4日
家庭動物相談所（☎671-0336）	12月27日～1月4日
中央斎場（☎561-4251）	1月1日・2日
深草墓園 ※参拝のみ可（☎641-3559）	1月1日～3日
東部土木事務所（☎591-0013）	12月27日～1月4日
撤去自転車保管所	12月29日～1月3日
市営駐車場・市営自転車等駐車場	無休
山科消防署（☎592-9755）	平常どおり受付。
上下水道局山科営業所 （☎592-3058 FAX501-1746）	12月27日～1月4日 ただし、漏水等の修繕の申し込み、道路上の水漏れ、下水道の取付管の清掃についての連絡は、電話またはFAXで受け付けています。
お客さま窓口サービスコーナー （☎672-7770 FAX672-7773）	12月29日～1月3日 ただし、電話またはFAXは受け付けています。
山科図書館（☎581-0503）	12月29日～1月4日
山科青少年活動センター（☎593-4911）	12月29日～1月3日
山科地域体育館（☎595-9705）	12月29日～1月3日
東部文化会館（☎502-1012）	12月29日～1月4日 （12月28日は臨時開館）
アスニー山科（☎593-1515）	12月29日～1月3日

②ごみ

※詳細は12月中旬に配布する「お知らせビラ」またはHP等でご確認を。

<http://www.city.kyoto.lg.jp/kankyo/page/0000016745.html>

定期収集

種 類	収集なしの期間等
燃やすごみ	12月31日～1月4日
缶・びん・ペットボトル	1月1日～1月4日 ※12月31日は水・木・金区域を収集します。それ以外の期間は通常どおり収集します。
プラスチック製容器包装	
小型金属類	12月31日の収集はありません。年始は1月7日（第1水曜日）から収集します。

大型ごみ等

種 類	休みの期間
大型ごみ(☎で受付) (☎0120-100-530、携帯からは☎0570-000-247)	12月29日～1月3日 (年内収集の受付は12月24日まで)
持込ごみ(有料)(南部クリーンセンター☎611-5362、東北部クリーンセンター☎741-1003)	12月31日～1月4日
犬・猫などの死体(☎で受付) (☎0120-100-921、携帯からは☎0570-000-614)	1月1日～1月3日
臨時し尿収集(☎で受付) (生活環境美化センター☎681-5361)	1月1日～1月4日 (年内収集の申し込み受付は12月25日まで)

③市バス・地下鉄

種 類	運行状況等
市バス	12月28日～1月4日は休日ダイヤで運行。 12月31日は初詣終夜バスを運行。
地下鉄	12月27日～1月4日は土曜・休日ダイヤで運行。 12月31日は終夜運行。
市バス、地下鉄各案内所(交通局(太秦天神川駅地上)・コトチカ京都(地下鉄京都駅)・京都駅前・北大路・烏丸御池駅)	無休
定期券発売所	12月31日～1月3日休み。



④急病診療所（受診には保険証をお忘れなく）

診療科目	場所・連絡先	診療時間
小児科・内科・眼科・耳鼻いんこう科	京都市急病診療所（（府医師会館1階）☎354-6021）	小児科：午前10時～午後5時、 午後6時～午前0時、 内科・眼科：午前10時～午後5時、 午後6時～午後10時、 耳鼻咽喉科：午前10時～午後5時
歯科	中央診療所（☎812-8493）	午前9時～午後4時（受付時間）
	南部診療所（（府歯科医師会伏見会館内）☎622-3418）	

○情報掲示板

税

1月5日（月）は、固定資産税・都市計画税第3期分の納期限です

納期限を過ぎると、延滞金がかかります。（延滞金額が1,000円未満の場合はかかりません）市税の納付には、便利で確実な口座振替をご利用ください。

問い合わせ先

課税内容／土地家屋：区固定資産税課（電話592-3164）

償却資産：市資産税課（電話213-5214）

納付相談／土地家屋：区納税課（電話592-3310）

償却資産：市納税推進課（電話213-5468）

口座振替／市納税推進課（電話213-5466）

福祉

特別障害者手当、障害児福祉手当、外国籍市民重度障害者特別給付金の支給について

重度障害がある方に対し、次の手当を支給しています。支給には申請が必要です。詳細は、問い合わせ先に、お問い合わせください。

- ①特別障害者手当：日常生活で常時特別な介護が必要な20歳以上で在宅の重度障害者（支給額：月額26,000円）
- ②障害児福祉手当：日常生活で常時介護が必要な20歳未満で在宅および入院中の重度障害児（支給額：月額14,140円）
- ③外国籍市民重度障害者特別給付金：旧国民年金法の国籍条項により障害者年金を受給できない重度障害者のある外国籍市民（支給額：月額41,300円）

※所得制限あり。①～③いずれも年4回払い。

問い合わせ先 区支援課支援第二担当（電話592-3243）

保険年金

社会保険料控除申告をお忘れなく

平成26年中に、納付された、①国民健康保険、②後期高齢者医療制度、③介護保険、④国民年金の保険料は、年末調整や確定申告で、「社会保険料控除」として、全額が所得から控除されます。納め忘れがないかご確認ください。

問い合わせ先

- ①、②について／区保険年金課資格担当（電話592-3105）、
- ③について／区福祉介護課介護保険担当（電話592-3290）、
- ④について／中京年金事務所（電話256-3314）

国民健康保険、後期高齢者医療制度からのお知らせ

保険料の納付は口座振替が便利です。お申し込みは、以下のものを持参のうえ、金融機関、郵便局または問い合わせ先へお越しく下さい。

●国民健康保険記号番号が分かるもの（領収書・納入通知書等。後期高齢者医療は被保険者番号と徴収番号が分かるもの）

●預（貯）金通帳・届出印

※特別徴収による納付の方で、口座振替への変更を希望する場合は、問い合わせ先に、申し込みと併せて納付方法の変更をお申し出ください。

問い合わせ先 区保険年金課資格担当（電話592-3105）

国民健康保険からのお知らせ

平成27年1月から70歳未満の方の高額療養費の自己負担限度額が、3区分から5区分に細分化されます。詳細は、国保ガイドをご参照、または、問い合わせ先にお問い合わせください。なお、70歳未満の方で、現在、限度額適用認定証または限度額適用・標準負担額減額認定証の交付を受けている方は、12月中に新しい区分の限度額適用認定証または限度額適用・標準負担額減額認定証をお送りします（12月中に70歳になる方を除く）。

問い合わせ先 区保険年金課保険給付・年金担当（電話592-3109）

相談

保険料の夜間納付相談

以下の日程で夜間の納付相談を設けております。普段はお仕事等でお越しになれない方も、この機会にぜひご相談にお越しくください。

日時 12月12日（金）・18日（木）17:15～19:30。

問い合わせ先 区保険年金課徴収推進担当（電話592-3107）

無料法律相談

日時 毎週水曜日（閉庁日を除く）13:15～15:45（受付終了15:15）。

場所 区第2会議室。

定員 15名。

申し込み方法 当日8:30から整理券配布。先着順。

問い合わせ先 区まちづくり推進担当（電話592-3088）

無料行政相談

日時 1月8日（木）13:30～16:00。

場所 区第2会議室。

問い合わせ先 区まちづくり推進担当（電話592-3088）

行政書士による市民困りごと無料相談

日時 1月20日（火）14:00～16:00。

場所 区第2会議室。

問い合わせ先 京都府行政書士会第6支部事務局（電話583-3230）

イベント・講座

申し込み・お問い合わせは各施設まで

区役所保健センター（母子・精神担当 電話592-3479）

精神保健シンポジウム

テーマ：「病院から地域生活へ」～当事者の声と京都市の現状について
～。講師：波床将材氏（こころの健康増進センター所長）他。

日時 1月14日（水）14:00～16:00（開場13:30）。

場所 アスニー山科。

申し込み方法 必須（12月15日（月）から当該センターに電話）。

山科図書館（電話581-0503）

おたのしみ会 パネルシアター「かさじぞう」

12月27日（土）11:00～

テーマ 図書の展示と貸出

1月は、一般書「おもてなし」、
絵本「干支（ひつじ） どうぶつ」。

絵の展示（幼児コーナー）

1月は、山科幼稚園園児の作品を展示。

移動図書館「こじか号」巡回（電話801-4196）

12月22日（月）

10:00～10:40 場所 大塚小・11:00～11:40 場所 大宅小

山科中央老人福祉センター（電話501-0242、FAX501-0340）

体力測定会

バランス、柔軟性、下肢筋力等の簡易体力測定を行います。

日時 1月23日（金）13:30～15:30（受付開始13:00）。

定員 50名（多数の場合は抽選）。

必要なもの 上靴、飲み物、タオル。

対象 市内在住60歳以上の方。

申し込み方法 1月5日（月）～15日（木）に当該センターに来所
またはFAX。

大晦日のつどい（実行委員会 電話581-1352）

2014年大晦日のつどい（山科区“きずな”支援事業補助金交付事業）

講演や空くじなしの福引、食べ物（年越しそば・お雑煮）をご用意しています。ひとりボッチでなくみんなで楽しく新年を迎えよう。運営ボランティアも募集中です。

日時 12月31日（水）16:00～19:00。

場所 山科総合社会福祉会館2階。

費用 500円。

申し込み方法 不要。ボランティアの申し込みは、実行委員会に電話。

○特別永住者の皆さまへ

外国人登録法の廃止に伴い、特別永住者の方にはこれまでの「外国人登録証明書」に代わり「特別永住者証明書」が交付されます。

「外国人登録証明書」は、一定期間は「特別永住者証明書」とみなされますが、「外国人登録証明書」に記載の次回確認（切替）申請期間の日付が平成27年7月8日までの方は、平成27年7月8日までに、それ以外の方は記載されている日付までに更新の手続きが必要です。

平成27年7月8日の数カ月前から、窓口が混み合うことが予想されますので、お早めに手続きをお願いします。

【必要書類】

- ・外国人登録証明書

- ・旅券（交付を受けていない方は不要）
- ・3カ月以内に撮影した写真1枚（縦4cm×横3cm、無帽で正面を向き、背景がないもの）
- ・手続きに来られる方の本人確認書類
- 問い合わせ先／区市民窓口課（電話592-3093）

区民スポーツ最前線

○第26回 市民スポーツフェスティバル

山科区は総合第6位

11月3日（月・祝）、西京極総合運動公園で第26回市民スポーツフェスティバルが開催され、山科区からはソフトバレーボールやペタンクなど32チーム、約250人が出場しました。



成績（入賞以上）

- ソフトバレーボール／優秀チーム：勸修、山階、陵ヶ岡、大宅A、大宅B、大塚、小野A、小野B
- ペタンク／優秀チーム：山階A、山階B、鏡山A、鏡山B、陵ヶ岡B
- 問い合わせ先／区まちづくり推進担当（電話592-3088）

○第24回 山科区民ニュースポーツ祭

11月9日（日）、第24回山科区民ニュースポーツ祭が開催されました。グラウンド・ゴルフ大会は、雨のため中止となりましたが、ソフトバレーボール大会は、白熱した試合が展開され、大宅体振チームが昨年に引き続き2連覇を達成しました。

- 優勝／大宅B
- 準優勝／大塚
- 3位／百々B、音羽
- 優秀賞／陵ヶ岡、鏡山A
- 問い合わせ先／区まちづくり推進担当（電話592-3088）



○～災害に備えて～

平成26年度 区総合防災訓練を実施しました



災害に強いまちづくりを目指して、10月26日（日）に、約600名の区民の皆様の参加のもと、西野小学校で山科区総合防災訓練を実施しました。

主な訓練の内容は次のとおりです。

- ・安否確認訓練（地域の避難場所に集合し安否を確認）
- ・避難所運営訓練、土のうの作り方・積み上げ訓練など



土のう訓練の様子

こうした訓練が、災害時に大きな力となり、人々の命と地域を守ることに繋がります。この機会に改めて、今一度、いざという時の対応について、ご家庭で話し合ってください、避難所の位置や道順などを再確認してください。

また、災害時の安否確認や、消火・救助活動などを迅速に行うためには、地域における助け合い・支え合いが必要です。日頃から地域のつながり、コミュニケーションを大切にさせていただきますようお願いします。

●問い合わせ先／区総務・防災担当（電話592-3066）

○勸修寺菊花展表彰

勸修寺菊花愛好会の方による菊花展が10月23日（木）から11月13日（木）まで勸修寺で行われ、優れた作品が表彰されました。

主な入賞者は次の方です。

大本山勸修寺宮門跡賞 岩下 友行さん

京都市長賞 林 英勝さん

山科区長賞 林 忠司さん

勸修寺菊花愛好会長賞 小林 四代嗣さん

京都新聞賞 南 敬二さん

●問い合わせ先／区まちづくり推進担当

（電話592-3088）



山科区長賞

京都市長賞

○受水槽の法定検査は、お済みですか？

受水槽の掃除や設備点検を怠ると、内部の汚れや給水管の腐食などが原因で、給水栓から赤水や異物等が発生し、また、水の味や臭いに異常が生じます。

マンション等の設置者または管理者は、問い合わせ先への届出と定期的な点検・清掃、検査機関による定期的な検査を行い、安全な飲用水を維持・管理しましょう。

(※受水槽の有効容量が10m³を超えるものは簡易専用水道と呼ばれ、法定検査受検等が義務付けられています)

●問い合わせ先／区保健センター生活衛生担当（電話592-3486）

○感染性胃腸炎（ノロウイルス）に要注意！

感染性胃腸炎は、細菌やウイルス等の感染性病原体による嘔吐、下痢を主症状とした感染症の総称です。特にノロウイルスは秋から冬にかけて流行し、激しい嘔吐と下痢を引き起こします。

ノロウイルスの特徴

- ①「食品から人」だけでなく「人から人」に感染します。
- ②非常に強い感染力があり、少量のウイルスでも感染します。
- ③症状が消えた後も2週間程度、便からウイルスが排出されます。

ノロウイルス予防 4つのポイント

- ①食品対策：二枚貝の生食を避け、食品の中心部まで85℃で1分以上加熱しましょう。
- ②手洗い：調理前後、トイレやおむつ交換時、せっけんを泡立て流水で30秒以上洗いましょう。
- ③衛生管理：調理器具やふきんは洗浄後、熱湯または0.02%塩素系漂白剤で消毒しましょう。
- ④汚物処理：十分な換気のもとでマスクと手袋を着用し、吐物をペーパータオル等で拭きとりましょう。ふき取った汚物は、ビニール袋に入れます。また、嘔吐物やふん便等が付いた床は再度、0.1%塩素系漂白剤で消毒しましょう。

●問い合わせ先／

区保健センター 成人保健・医療担当（電話592-3477）

第28回 みんなで「第2期山科区基本計画」に取り組もう！

○連載 区民活動きずなりレー

「山科かるた双六（すごろく）」を家族でどうぞ

「山科かるた双六」は、歴史・文化・産業・自然など山科の宝物を双六の形にしたもので、遊びながら山科について深く知ることができます。作製したNPO法人山科醍醐こどものひろばの朱さんにお話を伺いました。

「これは2年前に作製した山科かるたが元になっています。山科の子どもたちから絵とことばを募集したところ、200を超える応募がありました。それらを使って山科かるたを作製し、区内の全ての小学校や保育園、幼稚園、高齢者施設、図書館などに配布しました。」ことばは、子どもが書いたものをできるだけ生かし、絵も組み合わせたり、箱にも使用したりと全員の応募作品を入れ込む徹底ぶり。



「学校や地域のイベントではもちろん、高齢者の施設でも好評でした。ところが、最近小学校では百人一首が流行ってきて、山科かるたで遊ぶ機会が減っているという話を聞いたのです。」

そこで、朱さんは、せっかく多くの子どもたちに応募してもらって作ったものを使わないのはもったいないので、山科かるたをもとに双六を作り、遊んでもらおうと考えたそうです。

「かるたに読まれている山科の宝物は、区内を網羅しています。双六を作製するにあたり、できるだけ実際の方角や距離などを踏まえて表現しており、それらをたどることで山科のことが学べます。」

さらに、12月20日から始まる「やましな大冒険」のスタンプラリー企画とも連動しており、ラリーの台紙にもなる双六を片手に、かるたに読まれた山科の宝物を実際に巡ることもできます。

「スタンプを押すことで、双六で遊ぶ時にスタンプを押して巡ったことが思い出されるでしょう。双六、スタンプラリー、そして山科かるた。遊びを通じて魅力いっぱいの山科を味わってください。ご家族でぜひどうぞ。」

双六は山科醍醐こどものひろばで無料配布しています。お正月、家族だんらんに「山科かるた双六」で遊んでみませんか。

※スタンプラリーについては山科区役所ホームページ内「やましな大冒険」のページをご覧ください。

●問い合わせ先／

記事について：区総務・防災担当（電話592-3066）

「山科かるた双六」について：

山科醍醐こどものひろば（日・月休 電話591-0877）